

Art. 2. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 1982.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Ministre des Communications
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,
H. DE CROO

Annexe

Règlement de Visite des Bateaux du Rhin

Résolution n° 30 du 3 décembre 1981
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

Article 7.04 — Canots.

La Commission centrale, sur proposition de son Comité du Règlement de Visite, conformément à l'article 1.08 du Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, adopte la modification à l'article 7.04 annexée à la présente résolution.

Cette modification sera en vigueur du 1er avril 1982 au 31 mars 1985.

Annexe à la Résolution n° 30 du 3 décembre 1981

L'article 7.04 est complété par le chiffre *ibis* suivant :

Article 7.04. — Canots.

Ibis. Le canot doit pouvoir être mis à l'eau rapidement et de manière sûre. Si une installation motorisée est utilisée pour la mise à l'eau, elle doit être telle qu'en cas de défaillance de l'alimentation en énergie, la mise à l'eau rapide et sûre ne soit pas compromise.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 novembre 1982.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Ministre des Communications
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,
H. DE CROO

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 83 — 11

9 NOVEMBRE 1982. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 septembre 1979, fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 3 septembre 1979, organisant le contrôle à exercer par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 3 septembre 1979 organisant le contrôle à exercer par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles, modifié par l'arrêté royal du 11 octobre 1982;

Vu l'arrêté ministériel du 3 septembre 1979 fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 3 septembre 1979, organisant le contrôle à exercer par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles, modifié par l'arrêté ministériel du 31 janvier 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 22 november 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Minister van Verkeerswezen
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
H. DE CROO

Bijlage

Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen

Resolutie nr. 30 van 3 december 1981
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

Artikel 7.04. — Bijboten.

De Centrale Commissie, op voorstel van haar Comité voor het Reglement van Onderzoek, overeenkomstig artikel 1.08 van het Reglement voor Onderzoek van Rijnschepen, neemt de wijziging aan van artikel 7.04, die voorkomt in de bijlage bij deze resolutie.

Deze wijziging zal van kracht zijn van 1 april 1982 tot 31 maart 1985.

Bijlage bij de Resolutie nr. 30 van 3 december 1981

Het artikel 7.04 wordt aangevuld met het volgende cijfer *ibis* :

Artikel 7.04. — Bijboten.

Ibis. De bijboot moet snel en op een veilige manier te water kunnen gezet worden. Indien een gemotoriseerde installatie gebruikt wordt voor de tewaterzetting moet deze zodanig zijn dat, bij uitvallen van de energietoelevering, de vlugge en veilige tewaterzetting niet in gevaar gebracht wordt.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 november 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Minister van Verkeerswezen
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
H. DE CROO

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 83 — 11

9 NOVEMBER 1982. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 september 1979, tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 3 september 1979, houdende inrichting van de keuring van zaai- en tuinbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 september 1979 houdende inrichting van de keuring van zaai- en tuinbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 oktober 1982;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 september 1979 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 3 september 1979, houdende inrichting van de keuring van zaai- en tuinbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwproducten, gewijzigd bij ministerieel besluit van 31 januari 1970;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid;

Considérant ue le présent arrêté tend à l'exécution des mesures fixées par l'arrêté royal du 11 octobre 1972, modifiant l'arrêté royal du 3 septembre 1979 organisant le contrôle à exercer par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles,

Arrête :

Article 1er. Les dispositions de l'article 15, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 3 septembre 1979 fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 3 septembre 1979, organisant le contrôle à exercer par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles, sont remplacées par les dispositions suivantes :

« La mise en petits emballages visée à l'article 22 de l'arrêté royal précité du 3 septembre 1979, ne peut être effectuée que par les personnes physiques ou morales préalablement agréées par l'Office. »

Art. 2. Les dispositions de l'article 16, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 3 septembre 1979 précité sont remplacées par les dispositions suivantes :

« Les petits emballages C.E.E. et C.E.E.-B, visés par la réglementation sur le commerce de semences de betteraves et de semences de plantes fourragères, sont munis sous le contrôle de l'Office de vignettes de contrôle mentionnant les indications suivantes :

- Petit emballage C.E.E. ou C.E.E.-B, selon le cas;
- Numéro d'ordre officiel. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 novembre 1982.

P. DE KEERSMAEKER

F. 83 — 12

21 DECEMBRE 1982. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 28 octobre 1982 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1933 et par la loi du 2 avril 1971;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par l'arrêté royal du 20 avril 1982, notamment les articles 29 et 36bis;

Vu l'arrêté ministériel du 28 octobre 1982 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation en matière de peste porcine au nord-est de la province d'Anvers a évolué favorablement et que, par conséquent, les mesures restrictives y doivent être levées aussi vite que possible,

Arrête :

Article 1er. L'arrêté ministériel du 28 octobre 1982 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 1982.

P. DE KEERSMAEKER

Overwegende dat dit besluit ertoe strekt de maatregelen uit te voeren, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 11 oktober 1982, tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 september 1979 houdende inrichting van de keuring van zaaizaad van landbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten,

Besluit :

Artikel 1. De bepalingen van artikel 15, eerste lid van het ministerieel besluit van 3 september 1979, tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 3 september 1979, houdende inrichting van de keuring van zaaizaad van landbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, worden vervangen door de volgende bepalingen :

« Het overbrengen in kleine verpakkingen bedoeld in artikel 22 van voornoemd koninklijk besluit van 3 september 1979, mag slechts uitgevoerd worden door morele of fysieke personen, erkend door de Dienst. »

Art. 2. De bepalingen van artikel 16, eerste lid, van het voornoemd ministerieel besluit van 3 september 1979, worden vervangen door de volgende bepalingen :

« De kleine verpakkingen E.E.G. en E.E.G.-B, zoals bedoeld in de reglementering betreffende de handel van bietenzaden en van zaden van groenvoedergewassen, worden onder toezicht van de Dienst voorzien van keuringsvignetten die de volgende vermeldingen dragen :

- Kleine verpakking E.E.G. of E.E.G.-B, naargelang het geval;
- Officieel volgnummer. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 9 november 1982.

P. DE KEERSMAEKER

N. 82 — 12

21 DECEMBER 1982. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 28 oktober 1982 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 30 december 1882 op de diergeneeskundige politie en de schadelijke insecten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 augustus 1933 en bij wet van 2 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 april 1982, inzonderheid de artikelen 29 en 36bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 oktober 1982 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de toestand op gebied van varkenspest in het noordoosten van de provincie Antwerpen in gunstige zin verbeterd is en dat bijgevolg de beperkende maatregelen er ten spoedigste moeten worden opgeheven,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 28 oktober 1982 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 1982.

P. DE KEERSMAEKER